



SONNENSCHIRMSTÄNDER / PARASOL BASE / PIED DE PARASOL

DE AT CH

SONNENSCHIRMSTÄNDER

Montage- und Sicherheitshinweise

FR BE

PIED DE PARASOL

Instructions de montage et consignes de sécurité

PL

STOJAK NA PARASOL PRZECIWSŁONECZNY

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

SK

STOJAN NA SLNEČNÍK

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

DK

PARASOLFOD

Montage- og sikkerhedshenvisninger

GB IE

PARASOL BASE

Assembly and safety instructions

NL BE

PARASOLSTANDAARD

Montage- en veiligheidsinstructies

CZ

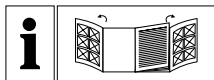
STOJAN NA SLUNEČNÍK

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

ES

PIE DE PARASOL

Instrucciones de montaje y de seguridad



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

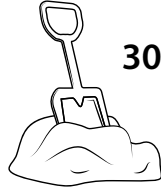
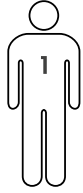
ES

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

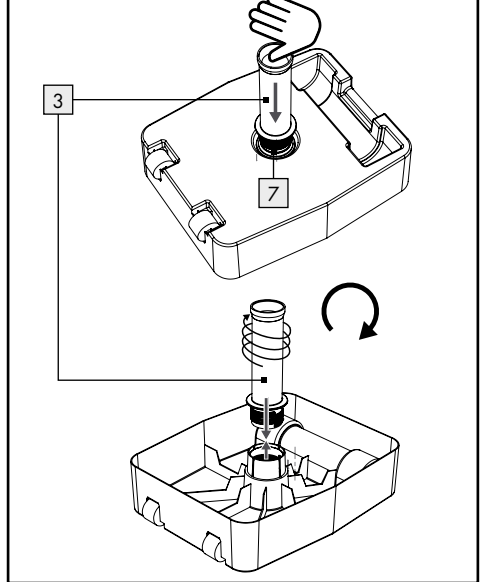
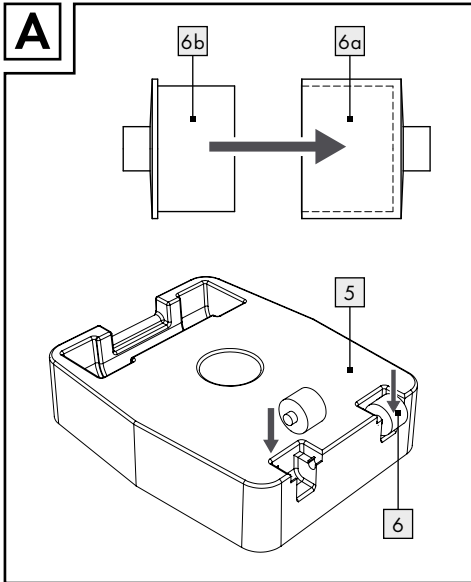
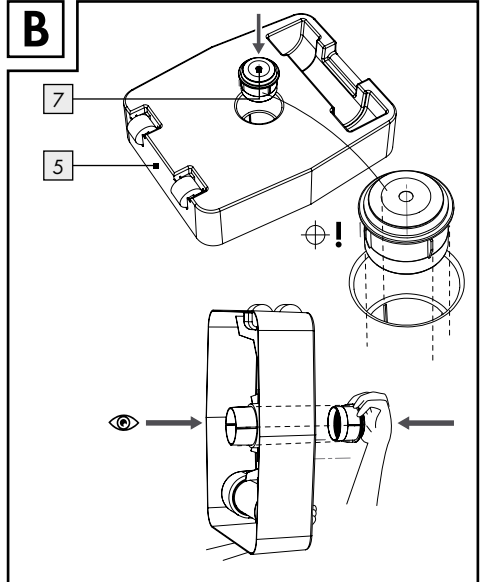
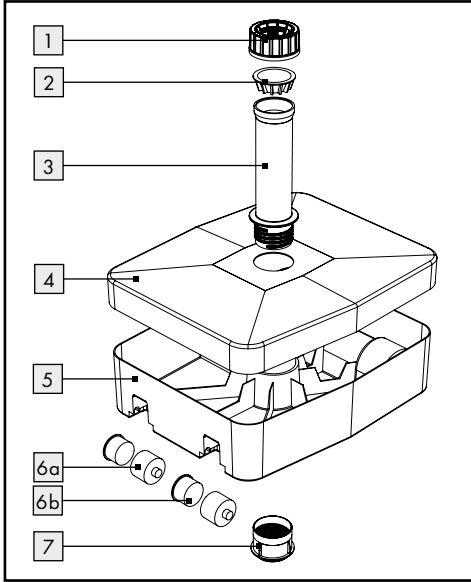
DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly and safety instructions	Page	11
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	43
ES	Instrucciones de montaje y de seguridad	Página	49
DK	Montage- og sikkerhedshenvisninger	Side	55



30 kg



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 6
Teilebeschreibung und Lieferumfang	Seite 6
Technische Daten	Seite 6
Sicherheitshinweise	Seite 7
Vor der Montage	Seite 8
Schirmständer auspacken	Seite 8
Montage	Seite 8
Sockel montieren	Seite 8
Sonnenschirm montieren	Seite 9
Lagerung und Pflege	Seite 9
Service	Seite 9
Entsorgung	Seite 9
Garantie	Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme



Anweisungen lesen!



Warn- und Sicherheits-
hinweise beachten!

Sonnenschirmständer

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Montage-/Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Montage diese Anleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Diese Anleitung enthält wichtige Montage- und Pflegeinformationen. Bewahren Sie die Anleitung deshalb gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Schirmständer ist geeignet als Ständer für Sonnenschirme mit einem Stockdurchmesser von 21 bis zu 54 mm und einer maximalen, pro-

jezierten Schirmfläche von 2,5 m². Der Schirmständer ist nur zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt. Er eignet sich nicht für den gewerblichen Einsatz.

● Teilebeschreibung und Lieferumfang

- 1 1 x Mutter
- 2 1 x Reduzierteil für Schirmstöcke bis 36 mm
- 3 1 x Rohr
- 4 1 x Oberteil
- 5 1 x Bodenteil
- 6 2 x Rolle, bestehend aus:
 - 6a 2 x Rollenelement
 - 6b 2 x Rollenelement
- 7 1 x Gewinde-Einsatz
1 Montageanleitung

● Technische Daten

Artikel-Nr.: 730KH54
 Höhe in cm: 12
 Breite in cm: 49
 Länge in cm: 41

Verwendbare
Stockdurchmesser
in mm: 21 – 54
Gewicht in kg: ca. 30

wenn komplett gefüllt mit Sand



Mastgeometrie im
Verbindungsbereich: rund
max. Schirmgewicht
in kg: 5
max. Schirmoberfläche: 2,5 m²

Alle Angaben sind Zirka-Werte.
Technische Änderungen vorbehalten.



Sicherheitshinweise

**BITTE BEACHTEN SIE DIE FOL-
GENDEN SICHERHEITSHINWEISE.
FÜR SCHÄDEN INFOLGE VON
NICHTBEACHTUNG HAFTET DER
HERSTELLER NICHT. MONTAGE-
ANLEITUNG FÜR RÜCKFRAGEN
BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

- Halten Sie Kinder von den Verpackungsmaterialien fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr.
- Der Schirmständer ist kein Kinderspielzeug. Kinder könnten sich die Finger oder Füße quetschen.
- Schieben Sie den Schirmständer nicht mit den Rollen  über eine längere Strecke. Die Rollen  dienen lediglich dazu, den Schirmständer zu verdrehen.
- Lassen Sie den Schirmständer niemals unbeobachtet mit geöffnetem Schirm stehen. Fällt der Sonnenschirm um, kann dies zu schweren Verletzungen führen. Bedenken Sie, dass je nach Windstärke und Durchmesser des Schirms auch dieser Schirmständer zu leicht sein kann.
- Ausschließlich komplett befüllt mit Sand benutzen!
- Schließen oder entfernen Sie den Schirm bei starkem Windaufkommen von über 25 km/h.
- Beachten Sie unbedingt die in Ihrem Land gültigen nationalen Vorschriften, die zusätzlich zu den in dieser Anleitung genannten Vorschriften gültig sind.
- Verwenden Sie nur Sonnenschirme mit rundem Schirmstock.
- Stecken Sie den Schirmstock immer bis zum Anschlag in den Sonnenschirmständer.
- Verwenden Sie keine exzentrischen Sonnenschirme mit diesem Sonnenschirmständer.

- Stellen Sie den Schirmständer nur auf einem festen, ebenen Untergrund auf.
- Beim Umsetzen des Schirmständers mit eingesetztem Schirm nur am Schirmständer anheben.

● Vor der Montage

● Schirmständer auspacken

- Nehmen Sie den Schirmständer aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist und ob der Schirmständer Schäden aufweist.

● Montage

Benötigte Materialien: 30 kg Sand und eine Schaufel. Um das maximale Füllgewicht zu erreichen, geben Sie nach dem Sand zusätzlich noch Wasser hinzu.

Hinweis: Stellen Sie den Schirmständer nur auf einem festen, ebenen Untergrund auf.

● Sockel montieren

- Setzen Sie jeweils die beiden Rollenelemente **6a**, **6b** zusammen.
- Montieren Sie die beiden zusammengebauten Rollen **6** in die dafür vorgesehenen Aussparungen des Bodenteils **5** (s. Abb. A).
- Setzen Sie den Gewinde-Einsatz **7** in das zentrale Loch ein. Richten Sie dabei die Rillen am Gewinde-Einsatz **7** an den Aussparungen am Oberteil **4** aus (s. Abb. B).
- Setzen Sie das Rohr **3** oben auf den Gewinde-Einsatz **7**. Schlagen Sie mit der Hand von oben auf das Rohr **3**, bis der Gewinde-Einsatz **7** fest sitzt (s. Abb. B).
- Drehen Sie den Sockel um und schrauben Sie das Rohr **3** im Uhrzeigersinn in den Gewinde-Einsatz **7**.
- Füllen Sie das Bodenteil **5** mit Sand (und geben Sie anschließend Wasser hinzu) (s. Abb. C).
- Schrauben Sie das Rohr **3** gegen den Uhrzeigersinn ab und montieren Sie das Oberteil **4** auf dem Bodenteil **5** (s. Abb. C).

● Sonnenschirm montieren (s. Abb. D)

- Schrauben Sie das Rohr **3** in den Sockel.

Vorgehensweise für Schirmstöcke bis 36 mm:

- Montieren Sie das Reduzierteil **2** und die Mutter **1** auf das Rohr **3**.

Vorgehensweise für Schirmstöcke ab 36 mm:

- Montieren Sie nur die Mutter **1** auf das Rohr **3**.
- Stecken Sie den Schirmstock in das Rohr **3**.
- Fixieren Sie den Schirmstock, indem Sie die Mutter **1** im Uhrzeigersinn festziehen.
- Öffnen Sie den Sonnenschirm.
- Schieben Sie den Schirmständer nicht mit den Rollen **6** über eine längere Strecke. Die Rollen **6** dienen lediglich dazu, den Schirmständer zu verdrehen.

● Lagerung und Pflege

- Leeren Sie den Sand aus.
- Entfernen Sie eventuelle Schmutzablagerungen mit warmem Wasser.
- Lagern Sie den Sonnenschirmständer geschützt und trocken nicht unter 10 °C.

● Service

Helcosol BV
Broeklaan 99
5953 NA Reuver
NIEDERLANDE
sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 360428_2007) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt,

nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Intended use	Page 12
Description of parts and contents.....	Page 12
Technical data	Page 12
Safety notes	Page 13
Before installation	Page 14
Unpacking the umbrella stand	Page 14
Installation	Page 14
Assembling the base	Page 14
Assembling the patio umbrella	Page 14
Storage and care	Page 15
Service	Page 15
Disposal	Page 15
Warranty	Page 15

List of pictograms used



Read the instructions!



Observe the warnings and safety information!

Parasol base

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product.

You have chosen a high-quality product. The installation instructions and instructions for use are part of this product. Please read through all of these instructions and take note of the advice they contain before starting with assembly. These instructions contain important installation and care information. Keep these instructions safe and also include them if you pass the product on to others.

● Intended use

The umbrella base is suitable as a stand for patio umbrellas with a specific pole diameter of between 21 and 54 mm, and a maximum projected umbrella area of 2.5 m².

The umbrella stand is only intended for private use. It is not suitable for commercial use.

● Description of parts and contents

- 1 1 x nut
- 2 1 x reducing part for umbrella poles below 36 mm
- 3 1 x tube
- 4 1 x upper part
- 5 1 x ground section
- 6 2 x casters consisting of:
 - 6a 2 x roller elements
 - 6b 2 x roller elements
- 7 1 x thread insert
1 set of assembly instructions

● Technical data

Item No.: 730KH54
Height in cm: 12
Width in cm: 49
Length in cm: 41

Compatible
pole diameters in mm: 21–54
Weight in kg: approx. 30
when fully filled with sand



Pole geometry in
connection area: round
max. umbrella
weight in kg: 5
max. umbrella surface: 2.5 m²

All specifications are approximate values. Subject to technical changes without notice.



Safety notes

PLEASE NOTE THE FOLLOWING SAFETY INSTRUCTIONS. THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE FOR DAMAGES DUE TO NON-COMPLIANCE. PLEASE KEEP THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE IN CASE YOU NEED TO REFER TO THEM!

- Do not push the umbrella stand with the casters  over a long distance. The casters  serve only to turn the umbrella stand round.
- Never leave the umbrella stand unattended with an opened umbrella in it. The patio umbrella tipping over could result in serious injuries. Please remember that depending on the wind force and diameter of the umbrella, this umbrella stand could also be too light.
- Only use completely filled with sand!
- Close or remove the umbrella in strong winds of over 25 km/h.
- Be sure to follow your country's national regulations in addition to the rules specified in these instructions.
- Only use patio umbrellas with a round umbrella pole.
- Always put the umbrella pole in the patio umbrella stand as far as it will go.
- Do not use eccentric patio umbrellas in this patio umbrella stand.
- Only place the umbrella stand on a firm and level surface.
- When moving the umbrella stand with an open umbrella in it, only lift it by the umbrella stand.
- Keep all packaging materials out of the reach of children. There is a danger of suffocation if swallowed.
- The umbrella stand is not a toy. Children's fingers or feet could be squashed.

● **Before installation**

● **Unpacking the umbrella stand**

- Take the umbrella stand out of the package and remove all packaging materials.
- Check that the scope of delivery is complete and whether the umbrella stand has been damaged.

● **Installation**

Materials required: 30 kg sand and a shovel. To achieve the maximum filling capacity, add water after filling with sand.

Note: Only place the umbrella stand on a firm and level surface.

● **Assembling the base**

- Put together the two roller elements **6a**, **6b**.
- Assemble the two casters **6**, which you have put together, in the recesses in the ground section **5** made for them (see Fig. A).
- Insert the thread insert **7** into the central hole. To do this, line

up the grooves on the thread insert **7** with the recesses on the upper part **4** (see Fig. B).

- Place the tube **3** on top of the thread insert **7**. Hit the tube **3** from above with your hand until the thread insert **7** is securely in place (see Fig. B).
- Turn the base around and screw the tube **3** clockwise into the thread insert **7**.
- Fill the ground section **5** with sand (and then add water) (see Fig. C).
- Unscrew the tube **3**, turning it anticlockwise, and assemble the upper part **4** on the ground section **5** (see Fig. C).

● **Assembling the patio umbrella (see Fig. D)**

- Screw the tube **3** into the base.

Process for umbrella poles below 36 mm:

- Assemble the reducing part **2** and the nut **1** on the tube **3**.

Process for umbrella poles above 36 mm:

- Only assemble the nut **1** on the tube **3**.
- Insert the umbrella pole into the tube **3**.
- Fix the umbrella pole in place by tightening the nut **1** clockwise.
- Open the umbrella.
- Do not push the umbrella stand with the casters **6** over a long distance. The casters **6** serve only to turn the umbrella stand round.

● Storage and care

- Empty out the sand.
- Remove any dirt with warm water.
- Store the patio umbrella stand protected and dry in temperatures over 10 °C.

● Service

Helcosol BV
 Broeklaan 99
 5953 NA Reuver
 THE NETHERLANDS
 sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Please have your receipt and the item number IAN 360428_2007 ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the

Warranty




date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme.....	Page 18
Livraison et description des pièces	Page 18
Caractéristiques techniques	Page 19
Consignes de sécurité	Page 19
Avant le montage	Page 20
Déballer la base de parasol.....	Page 20
Montage	Page 20
Monter le socle.....	Page 20
Montage du parasol.....	Page 21
Stockage et entretien	Page 21
Service après-vente	Page 22
Mise au rebut	Page 22
Garantie	Page 22

Légende des pictogrammes utilisés

	Lisez les instructions !		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Mettez au rebut l'emballage et l'appareil conformément au respect de l'environnement !		

Pied de parasol

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez choisi un produit de haute qualité. La notice de montage et d'utilisation fait partie de ce produit. Avant d'effectuer l'installation, veuillez lire entièrement ce manuel et en respecter les instructions. Ce mode d'emploi contient des informations essentielles concernant le montage et l'entretien du produit. Conservez donc précieusement ce mode d'emploi et remettez-le aux éventuels futurs propriétaires du produit.

● Utilisation conforme

La base de parasol est conçue comme base pour tous les parasols d'un diamètre de mât de 21 à 54 mm et d'une surface maximale de projection de 2,5 m². La base de parasol est uniquement conçue pour un usage privé. Elle n'est pas appropriée à une utilisation commerciale.

● Livraison et description des pièces

- 1 1 écrou
- 2 1 pièce de réduction pour mâts de parasol jusqu'à 36 mm
- 3 1 tube
- 4 1 partie supérieure
- 5 1 fond

- 6 2 roulettes, composées de :
 - 6a 2 éléments de roulement
 - 6b 2 éléments de roulement
- 7 1 insert fileté
 - 1 notice de montage

● Caractéristiques techniques

N° d'article : 730KH54

Hauteur en cm : 12

Largeur en cm : 49

Longueur en cm : 41

Diamètres de mât utilisables en mm : 21 - 54

Poids en kg : env. 30

lorsque complètement rempli de sable

Géométrie du mât dans la zone de raccordement : ronde

Poids max. du parasol en kg : 5

Surface max. de toile du parasol : 2,5 m²

Toutes les données sont des valeurs approximatives. Sous réserve de modifications techniques.



Consignes de sécurité

VEUILLEZ RESPECTER LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES. LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES RÉSULTANTS DU NON-RESPECT OU D'UNE UTILISATION NON CONFORME ET POUR LES BLESSURES EN RÉSULTANT. CONSERVER SOIGNEUSEMENT LA NOTICE DE MONTAGE !

- Tenez tous les matériaux composant l'emballage hors de portée des enfants. Risque d'asphyxie en cas d'ingestion.
- La base de parasol n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants risquent de se coincer les doigts ou les pieds.
- Ne tirez pas la base de parasol à l'aide des roulettes 6 sur une longue distance. Les roulettes 6 ne servent qu'à tourner la base de parasol.
- Ne laissez jamais la base de parasol sans surveillance lorsque que le parasol est ouvert. Si le parasol venait à tomber, cela pourrait conduire à de graves blessures. Notez que, selon la

force du vent et le diamètre du parasol, cette base aussi peut s'avérer être trop légère.

- À n'utiliser que complètement rempli de sable !
- Fermez ou rangez le parasol si les vents soufflent au-dessus de 25 km/h.
- Observez impérativement les prescriptions de sécurité en vigueur dans le pays d'utilisation, en plus de ces consignes de sécurité.
- N'utilisez que des parasols à mât rond.
- Enfoncez toujours le mât de parasol jusqu'à la butée dans la base de parasol.
- N'utilisez pas de parasol excentrique avec cette base de parasol.
- Installez la base de parasol uniquement sur un support rigide et plan.
- En cas de déplacement de la base avec parasol monté, soulever uniquement au niveau de la base.

● Avant le montage

● **Déballer la base de parasol**




- Sortez la base de parasol de son emballage et éliminez tous les matériaux composant cet emballage.
- Vérifiez que le contenu de la livraison est complet et que la base ne présente aucun dommage.

● Montage

Matériaux nécessaires : 30 kg de sable et une pelle. Afin d'atteindre le poids de remplissage maximal, ajoutez de l'eau au sable.

Remarque : Installez la base de parasol uniquement sur un support rigide et plan.

● **Monter le socle**

- Assemblez les deux éléments de roulement   ensemble.
- Montez les deux roulettes  ainsi assemblées dans les évidements

du fond [5] prévus à cet effet (v. Fig. A).

- Insérez l'insert fileté [7] dans le trou central. Alignez pour ceci les rainures sur l'insert fileté [7] aux évidements de la partie supérieure [4] (v. Fig. B).
- Placez le tube [3] par le haut sur l'insert fileté [7]. Frappez d'une main par le haut sur le tube [3] jusqu'à ce que l'insert fileté [7] soit bien en place (v. Fig. B).
- Retournez le socle et vissez le tube [3] dans l'insert fileté [7] en tournant dans le sens horaire.
- Remplissez le fond [5] de sable (puis ajoutez de l'eau) (v. Fig. C).
- Dévissez le tube [3] en tournant dans le sens anti horaire et montez la partie supérieure [4] sur le fond [5] (v. Fig. C).

● Montage du parasol (v. Fig. D)

- Vissez le tube [3] dans le socle.

Marche à suivre pour mâts de parasol jusqu'à 36 mm :

- Montez la pièce de réduction [2] et l'écrou [1] sur le tube [3].

Marche à suivre pour mâts de parasol à partir de 36 mm :

- Montez uniquement l'écrou [1] sur le tube [3].
- Insérez le mât de parasol dans le tube [3].
- Fixez le mât de parasol en serrant l'écrou [1] dans le sens horaire.
- Ouvrez le parasol.
- Ne tirez pas la base de parasol à l'aide des roulettes [6] sur une longue distance. Les roulettes [6] ne servent qu'à tourner la base de parasol.

● Stockage et entretien

- Videz le fond de son sable.
- Éliminez les éventuelles salissures en utilisant de l'eau chaude.
- Rangez la base de parasol dans un endroit protégé, au sec et à une température supérieure à 10 °C.

● Service après-vente

Helcosol BV
Broeklaan 99
5953 NA Reuver
PAYS-BAS
sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Pour toute demande, veuillez tenir à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 360428_2007) comme preuve d'achat.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts

de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à

la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison.

Garantie

En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 26
Correct en doelmatig gebruik.....	Pagina 26
Beschrijving van de onderdelen en omvang van de levering....	Pagina 26
Technische gegevens	Pagina 27
Veiligheidsinstructies	Pagina 27
Voor de montage	Pagina 28
Parasolvoet uitpakken	Pagina 28
Montage	Pagina 28
Voet monteren	Pagina 28
Parasol monteren.....	Pagina 29
Opslag en onderhoud	Pagina 29
Service	Pagina 29
Afvoer	Pagina 30
Garantie	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen



Lees de aanwijzingen!



Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!

Parasolstandaard

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt daarmee voor een hoogwaardig product gekozen. De montage-/bedieningshandleiding is een onderdeel van dit product. Lees voor de montage deze handleiding alstublieft volledig door en neem de instructies in acht. Deze handleiding bevat belangrijke informatie over de montage en het onderhoud. Bewaar de handleiding daarom goed en geef deze ook door aan een eventuele volgende bezitter.

● **Correct en doelmatig gebruik**

De parasolvoet is geschikt als voet voor parasols met een stokdiameter van 21 t/m 54 mm en een maximaal geprojecteerd schermoppervlak van 2,5 m². De parasolvoet is alleen bedoeld voor privégebruik. Hij is niet geschikt voor commercieel gebruik.

● **Beschrijving van de onderdelen en omvang van de levering**

- 1 1 x moer
- 2 1 x verloopstuk voor parasolstokken tot 36 mm
- 3 1 x buis
- 4 1 x bovenkant
- 5 1 x onderkant
- 6 2 x wielkje, bestaande uit:
 - 6a 2 x wielhelft
 - 6b 2 x wielhelft
- 7 1 x schroef-inzet
1 montagehandleiding

● Technische gegevens

Artikelnr.:	730KH54
Hoogte in cm:	12
Breedte in cm:	49
Lengte in cm:	41
Te gebruiken stokdiameter in mm:	21-54
Gewicht in kg:	ca. 30

indien volledig gevuld met zand



Vorm van de buis in de houder:	rond
Max. schermgewicht in kg:	5
Max. schermoppervlak:	2,5 m ²

Alle genoemde waarden zijn plus-minus-waarden. Technische wijzigingen voorbehouden.



Veiligheidsinstructies

NEEM ALSTUBLIEFT DE VOLGENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES IN ACHT. DE FABRIKANT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE ALS GEVOLG VAN HET NEGEREN VAN DE INSTRUCTIES. BEWAAR DE MONTAGEHANDLEIDING ZORGVULDIG!

- Houd kinderen uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Bij inslikken bestaat er verstikkingsgevaar.
- De parasolvoet is geen kinderspeelgoed. Kinderen kunnen bekneld raken met hun vingers of voeten.
- Verplaats de parasolvoet niet met de wieltjes  over een grote afstand. De wieltjes  zijn alleen bedoeld voor het verdraaien van de parasolvoet.
- Laat de parasolvoet nooit onbewaakt met geopende parasol staan. Als de parasol omvalt, kan dit tot ernstige verwondingen leiden. Bedenk dat afhankelijk van de windkracht en de diameter van de parasol ook deze parasolvoet te licht kan zijn.
- Uitsluitend gebruiken indien volledig gevuld met zand!

- Sluit of verwijder de parasol bij harde windvlagen boven de 25 km/h.
- Houd beslist rekening met de in uw land geldende voorschriften die naast de in deze gebruiksaanwijzing genoemde voorschriften hun geldigheid hebben.
- Gebruik alleen parasols met een ronde stok.
- Steek de parasolstok altijd tot aan de aanslag in de parasolvoet.
- Gebruik geen asymmetrische parasols in combinatie met deze parasolvoet.
- Plaats de parasolvoet alleen op een stevige, vlakke ondergrond.
- Bij het verplaatsen van de parasolvoet inclusief parasol alleen optillen aan de parasolvoet.

● Voor de montage

● Parasolvoet uitpakken














- Haal de parasolvoet uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer de levering op volledigheid en of de parasolvoet beschadigd is.

● Montage

Benodigd materiaal: 30 kg zand en een schep. Voeg na het zand nog water toe om het maximale vulgewicht te bereiken.

Opmerking: plaats de parasolvoet alleen op een stevige, vlakke ondergrond.

● Voet monteren

- Schuif voor elk wieltje de beide wielhelften   in elkaar.
- Monteer de beide in elkaar gezette wieltjes  in de daarvoor bestemde uitsparingen aan de onderkant  (zie afb. A).
- Plaats de schroef-inzet  in het centrale gat. Zorg ervoor dat de groeven op de schroef-inzet  overeenkomen met de uitsparingen aan de bovenkant  (zie afb. B).
- Plaats de buis  boven op de schroef-inzet . Sla met de hand van bovenaf op de buis  tot de schroef-inzet  goed vastzit (zie afb. B).
- Draai de voet om en schroef de buis  met de klok mee in de schroef-inzet .

- Vul de onderkant **5** met zand (en doe er daarna water bij) (zie afb. C).
- Schroef de buis **3** er tegen de klok in af en monteer de bovenkant **4** op de onderkant **5** (zie afb. C).
- Verplaats de parasolvoet niet met de wieltjes **6** over een grote afstand. De wieltjes **6** zijn alleen bedoeld voor het verdraaien van de parasolvoet.

● Parasol monteren (zie afb. D)

- Schroef de buis **3** in de voet.

Procedure voor parasolstokken t/m 36 mm:

- Monteer het verloopstuk **2** en de moer **1** op de buis **3**.

Procedure voor parasolstokken vanaf 36 mm:

- Monteer alleen de moer **1** op de buis **3**.
- Steek de parasolstok in de buis **3**.
- Zet de parasolstok vast door de moer **1** met de klok mee vast te draaien.
- Open de parasol.

● Opslag en onderhoud

- Haal het zand uit de voet.
- Verwijder eventuele vuilaanslag met warm water.
- Berg de parasolvoet droog en beschermd op bij minimaal 10 °C.

● Service

Helcosol BV
 Broeklaan 99
 5953 NA Reuver
 NEDERLAND
sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 360428_2007) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 32
Instrukcja	Strona 32
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 32
Opis części i zakres dostawy	Strona 32
Dane techniczne	Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 33
Przed montażem	Strona 34
Rozpakowanie stojaka	Strona 34
Montaż	Strona 34
Montaż cokołu	Strona 34
Montaż parasola przeciwsłonecznego	Strona 35
Przechowywanie i pielęgnacja	Strona 35
Serwis	Strona 35
Utylizacja	Strona 36
Gwarancja	Strona 36

Legenda zastosowanych piktogramów



Należy przeczytać instrukcję!



Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!

Stojak na parasol przeciwśloneczny

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Instrukcja montażu / obsługi jest częścią składową tego produktu. Przed montażem prosimy przeczytać w całości niniejszą instrukcję i przestrzegać zawartych w niej wskazówek. Instrukcja ta zawiera ważne informacje dotyczące montażu i pielęgnacji. Dlatego należy dobrze przechowywać instrukcję i przekazać ją ewentualnym nowym właścicielom.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Stojak na parasole jest przeznaczony jako stojak na parasole przeciwśloneczne z odpowiednią średnicą drążka wynoszącą 21 do 54 mm oraz maksymalnej powierzchni rzutowanej parasola wynoszącej 2,5 m². Stojak parasola przeciwślonecznego przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania prywatnego. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

● Opis części i zakres dostawy

- 1 1 x nakrętka
- 2 1 x ogranicznik do drążków parasola do 36 mm
- 3 1 x rura
- 4 1 x część górna
- 5 1 x część dolna

- 6 2 x kółko, składające się z:
- 6a 2 x element kółka
 - 6b 2 x element kółka
- 7 1 x wkładka gwintu
1 instrukcja montażu

● Dane techniczne

Nr artykułu: 730KH54

Wysokość w cm: 12

Szerokość w cm: 49

Długość w cm: 41

Średnice drążka
możliwe do

zastosowania w mm: 21 – 54

Waga w kg: ok. 30

**jeśli całkowicie
wypełniony piaskiem**

Geometria masztu w
obszarze łączącym: okrągła
maks. ciężar

parasola w kg: 5

maks. powierzchnia
parasola: 2,5 m²

Wszystkie informacje są w przybliżeniu. Zmiany techniczne zastrzeżone.



Wskazówki bezpieczeństwa

NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z NASTĘPUJĄCYMI ZASADAMI BEZPIECZEŃSTWA. ZA SZKODY POWSTAŁE WSKUTEK ICH NIEPRZESTRZEGANIA PRODUCENT NIE ODPOWIADA. STARANNIE PRZECHOWAĆ INSTRUKCJĘ MONTAŻU W RAZIE PÓŹNIEJSZYCH PYTAŃ!

- Materiały opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W razie poślknięcia istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się.
- Stojak na parasol nie jest zabawką dla dzieci. Dzieci mogą przygnieść sobie palce lub stopy.
- Nie należy przesuwać stojaka na parasol z kółkami 6 na większą odległość. Kółka 6 służą tylko do obracania stojaka na parasol.
- Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru stojaka z otwartym parasolem. Jeśli parasol przeciwsłoneczny upadnie, to może doprowadzić to do ciężkich urazów. Należy zwrócić uwagę, że zależnie od siły wiatru i średnicy parasola stojak ten może być za lekki.

- Używać wyłącznie całkowicie napelnionego piaskiem!
- Zamknąć lub usunąć parasol przy mocnym wietrze wynoszącym ponad 25 km/h.
- Należy koniecznie przestrzegać krajowych przepisów obowiązujących w Państwie kraju, które obowiązują obok zawartych w niniejszej instrukcji.
- Stosować parasole przeciwstosonecne jedynie z okrągłym drążkiem.
- Drążek parasola wsuwać do stojaka zawsze do oporu.
- Z tym stojakiem nie stosować żadnych ekscentrycznych parasoli przeciwstosonecnych.
- Stojak na parasol należy stawiać wyłącznie na stabilnym, równym podłożu.
- Przy przestawianiu stojaka na parasol z założonym parasolem należy podnosić wyłącznie stojak na parasol.

● **Przed montażem**

● **Rozpakowanie stojaka**

- Wyjąć stojak na parasol z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.












- Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny i czy stojak na parasol nie wykazuje uszkodzeń.

● **Montaż**

Wymagane materiały: 30 kg piasku i łopata Aby osiągnąć maksymalny ciężar wypełnienia, po wsypaniu piasku należy dolać wody.

Wskazówka: stojak na parasol należy stawiać wyłącznie na stabilnym, równym podłożu.

● **Montaż cokołu**

- Złożyć razem dwa elementy kółka  .
- Zamontować dwa złożone kółka  w zagłębieniach przewidzianych w części dolnej  (patrz rys. A).
- Wkładkę gwintu  włożyć do centralnego otworu. Wyrównać rowki we wkładce gwintu  z wgłębieniami w części górnej  (patrz rys. B).
- Rurę  włożyć u góry we wkładkę gwintu . Stukać ręką od góry w rurę , aż wkładka gwintu  zostanie mocno osadzona (patrz rys. B).

- Odwrócić cokół i wkręcić rurę [3] we wkładkę gwintu [7] zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Dolną część [5] wypełnić piaskiem (a następnie dolać wody) (patrz rys. C).
- Odkręcić rurę [3] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zamontować część górną [4] na części dolnej [5] (patrz rys. C).
- Przymocować drążek parasola dokręcając nakrętkę [1] zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Otworzyć parasol przeciwsłoneczny.
- Nie należy przesuwając stojaka parasola z kółkami [6] na większą odległość. Kółka [6] służą tylko do obracania stojaka parasola.

● Montaż parasola przeciwsłonecznego (patrz rys. D)

- Przykręcić rurę [3] do cokołu.

Sposób postępowania przy drążkach parasola do 36 mm:

- Zamontować ogranicznik [2] i nakrętkę [1] na rurze [3].

Sposób postępowania przy drążkach parasola od 36 mm:

- Zamontować tylko nakrętkę [1] na rurze [3].
- Włożyć drążek parasola do rury [3].

● Przechowywanie i pielęgnacja

- Opróżnić piasek.
- Ewentualne osady brudu usunąć ciepłą wodą.
- Stojak na parasol przechowywać w miejscu osłoniętym, suchym i w temperaturze nie spadającej poniżej 10 °C.

● Serwis

Helcosol BV
 Broeklaan 99
 5953 NA Reuver
 HOLANDIA
 sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować jako dowód zakupu paragon i numer artykułu (IAN 360428_2007).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionej przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Legenda použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 38
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 38
Popis dílů a obsah dodávky.....	Strana 38
Technická data.....	Strana 38
Bezpečnostní upozornění	Strana 39
Před montáží	Strana 40
Vybalení podstavce.....	Strana 40
Montáž	Strana 40
Montáž soklu.....	Strana 40
Montáž slunečnicku.....	Strana 40
Skladování a ošetřování	Strana 41
Servis	Strana 41
Zlikvidování	Strana 41
Záruka	Strana 41

Legenda použitých piktogramů



Čtěte pokyny!



Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!

Stojan na slunečník

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi Vašeho nového výrobku.

Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Jeho součástí je návod k montáži a obsluze. Před montáží si přečtěte tento celý návod a dodržujte pokyny. Tento návod obsahuje důležité informace o montáži a ošetřování. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalšímu uživateli.

● Použití ke stanovenému účelu

Podstavec je vhodný k použití pro slunečníky s průměrem tyče 21 až 54 mm a maximální plochou slunečníku 2,5 m². Podstavec je určený jen pro privátní používání. Není vhodný pro komerční používání.

● Popis dílů a obsah dodávky

- 1 1x matka
- 2 1x redukce pro slunečníky s tyčí do průměru 36 mm
- 3 1x trubka
- 4 1x horní díl
- 5 1x spodní díl
- 6 2x kolečko, skládající se z:
 - 6a 2x kolečkový element
 - 6b 2x kolečkový element
- 7 1x závitová vložka
1 návod k montáži

● Technická data

Artikl č.:	730KH54
Výška v cm:	12
Šířka v cm:	49
Délka v cm:	41
Průměr použitelné trubky v mm:	21-54
Váha v kg:	cca 30

s kompletní pískovou náplní



Tvar tyče	
v místě spoje:	kulatá
maximální váha slunečnicku v kg:	5
maximální povrch slunečnicku:	2,5 m ²

Všechny údaje jsou přibližné hodnoty. Technické změny vyhrazeny.



Bezpečnostní upozornění

DODRŽUJTE NÁSLEDUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY. V PŘÍPADĚ NERESPEKTOVÁNÍ NERUČÍ VÝROBCE ZA VZNIKLÉ ŠKODY. NÁVOD K MONTÁŽI SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DOTAZY!

- Nikdy nenechávejte podstavec s rozevřeným slunečnickem bez dohledu. V případě pádu slunečnicku může dojít k vážným úrazům. Dávejte pozor, tento podstavec nemusí mít dostatečnou hmotnost v závislosti na síle větru a průměru slunečnicku.
- Používat jen s kompletní náplní pískem!
- Při silném větru o rychlosti vyšší než 25 km/hod. slunečnick zavřete nebo odstraňte.
- Dodržujte platné předpisy ve Vaší zemi spolu s předpisy uvedenými v tomto návodu.
- Používejte výhradně slunečnický s kulatou tyčí.
- Nastrčte tyč slunečnicku vždy až na doraz do podstavce.
- Nepoužívejte v tomto podstavci žádné excentrické slunečnický.
- Stavte podstavec pro slunečnick jen na pevný a rovný podklad.
- Podstavec s nasazeným slunečnickem zvedejte jen za podstavec.
- Držte obalové materiály mimo dosah dětí. Při spolknutí hrozí nebezpečí udušení.
- Podstavec pro slunečnick není hračka. Děti si mohou uskřípnout prsty nebo nohy.
- Nepřemisťujte podstavec na kolečkách  do větších vzdáleností. Kolečka  slouží jen k natočení podstavce slunečnicku.

● Před montáží

● Vybalení podstavce

- Vyjměte podstavec z obalu a odstraňte všechny obalové materiály.
- Zkontrolujte úplnost dodávky a jestli není podstavec poškozený.

● Montáž

Potřebné materiály: 30 kg písku a lopata. Pro dosažení maximální váhy náplně přidejte k písku ještě vodu.

Upozornění: Stavte podstavec pro slunečnicku jen na pevný a rovný podklad.

● Montáž soklu

- Sestavte vždy oba kolečkové elementy [6a], [6b] dohromady.
- Namontujte obě sestavená kolečka [6] do příslušných otvorů spodního dílu [5] (viz obr. A).
- Nasadte závitovou vložku [7] do prostředního otvoru. Nastavte přitom drážky závitové vložky [7] na výřezy v horním dílu [4] (viz obr. B).

- Nasadte trubku [3] shora na závitovou vložku [7]. Zarazte údery ruky na trubku [3] závitovou vložku [7] až pevně drží (viz obr. B).
- Obráťte sokl a našroubujte trubku [3] do závitové vložky [7] otáčením ve směru chodu hodinových ručiček.
- Naplňte spodní díl [5] pískem (a nakonec přidejte vodu) (viz obr. C).
- Odšroubujte trubku [3] otáčením proti směru chodu hodinových ručiček a namontujte horní díl [4] na spodní díl [5] (viz obr. C).

● Montáž slunečnicku (viz obr. D)

- Našroubujte trubku [3] do soklu.

Postup pro slunečnicku s tyčí do průměru 36 mm:

- Namontujte redukci [2] a matku [1] na trubku [3].

Postup pro slunečnicku s tyčí o průměru přes 36 mm:

- Namontujte na trubku [3] jen matku [1].

- Nastrčte tyč slunečnicku do trubky **3**.
- Zafixujte tyč slunečnicku otáčením matky **1** ve směru chodu hodinových ručiček.
- Otevřete slunečník.
- Nepřemisťujte podstavec na kolečkách **6** do větších vzdáleností. Kolečka **6** slouží jen k natočení podstavce slunečnicku.

● Skladování a ošetřování

- Vyprázdněte písek.
- Případné nečistoty omyjte teplou vodou.
- Skladujte podstavec slunečnicku na suchém a chráněném místě při teplotě nad 10 °C.

● Servis

Helcosol BV
 Broeklaan 99
 5953 NA Reuver
 NIZOZEMÍ
 sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Pro všechny požadavky si připravte pokladní doklad a číslo výrobku (IAN 360428_2007) jako doklad o nákupu.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

○ možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte

Záruka

si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Legenda použitých piktogramov	Strana 44
Úvod	Strana 44
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana 44
Popis častí a obsah dodávky.....	Strana 44
Technické údaje.....	Strana 44
Bezpečnostné upozornenia	Strana 45
Pred montážou	Strana 46
Vybalenie stojana na slnečník.....	Strana 46
Montáž	Strana 46
Montáž podstavca.....	Strana 46
Montáž slnečníka.....	Strana 46
Uskladnenie a údržba	Strana 47
Servis	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Záruka	Strana 47

Legenda použitých piktogramov



Prečítajte si pokyny!



Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!

Stojan na slnečník

používanie v súkromnej sfére. Nie je vhodný na komerčné používanie.

● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Návod na montáž a obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Pred montážou si prečítajte celý tento návod a rešpektujte jeho pokyny. Tento návod obsahuje dôležité informácie k montáži a údržbe. Návod si preto dobre uschovajte a odovzdajte ho aj prípadnému ďalšiemu majiteľovi.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Stojan na slnečník je vhodný ako stojan na slnečníky s priemerom tyče 21 až 54 mm a maximálnou predpokladanou plochou slnečníka 2,5 m². Stojan na slnečník je vhodný iba na

● Popis častí a obsah dodávky

- 1 1 x matica
- 2 1 x redukčný diel pre tyče slnečníka do 36 mm
- 3 1 x rúra
- 4 1 x horný diel
- 5 1 x dno
- 6 2 x koliesko, pozostávajúce z:
 - 6a 2 x prvok kolieska
 - 6b 2 x prvok kolieska
- 7 1 x závitový nadstavec
1 návod na montáž

● Technické údaje

Výrobok č.: 730KH54

Výška v cm: 12

Šírka v cm: 49

Dĺžka v cm: 41

Použiteľné priemery tyče v mm:	21 - 54
Hmotnosť v kg:	cca. 30

ak je kompletne naplnený pieskom

Geometria žrde v spojovacej oblasti:	okružla
Max. hmotnosť slnečníka v kg:	5
Max. plocha slnečníka:	2,5 m ²



Všetky údaje sú približné hodnoty.
Technické zmeny vyhradené.



Bezpečnostné upozornenia

DODRŽIAVAJTE NASLEDUJÚCE BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA. VÝROBCA NERUČÍ ZA ŠKODY VZNIKNUITÉ V DÔSLEDKU NEDODRŽIAVANIA POKYNOV. NÁVOD NA MONTÁŽ DÔKLADNE USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE OTÁZKY!

- Obalové materiály držte v bezpečnej vzdialenosti od detí. Pri prehĺtnutí hrozí nebezpečenstvo zadusenía.

- Stojan na slnečník nie je hračka. Deti si môžu pomliaždiť prsty a chodidlá.
- Nepresúvajte stojan slnečníka na kolieskach  po dlhšej dráhe. Kolieska  slúžia len na pootočenie stojana slnečníka.
- Stojan na slnečník nikdy nenechávajte stáť bez dozoru s otvoreným slnečníkom. Ak stojan na slnečník spadne, môže spôsobiť ťažké poranenia. Myslite na to, že v závislosti od sily vetra a priemeru slnečníka môže byť aj stojan na slnečník príliš ľahký.
- Používajte ho iba kompletne naplnený pieskom!
- Pri silnom vetre nad 25 km/h zavortte alebo vyberte slnečník.
- Bezpodmienečne dbajte na národné predpisy platné vo vašej krajine, ktoré sú dodatočne platné popri predpisoch uvedených v tomto návode.
- Používajte iba slnečníky s okrúhlou tyčou slnečníka.
- Zastrčte tyč slnečníka vždy až na doraz do stojana na slnečník.
- S týmto stojanom na slnečník nepoužívajte žiadne slnečníky, ktoré sa umiestňujú excentricky.
- Stojan na slnečník postavte iba na pevný, rovný podklad.

- Pri premiestňovaní stojana na slnečník s vloženým slnečníkom nadvihujte iba stojan na slnečník.

● Pred montážou

● **Vybalenie stojana na slnečník**

- Vyberte stojan na slnečník z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.
- Skontrolujte, či je obsah dodávky kompletný a či stojan na slnečník nevykazuje poškodenia.

● Montáž

Potrebné materiály: 30 kg piesku a lopata. Na dosiahnutie maximálnej plniacej hmotnosti pridajte k piesku ešte vodu.

Poznámka: Stojan na slnečník postavte iba na pevný, rovný podklad.

● **Montáž podstavca**

- Vždy spájajte obidva prvky kolieska **6a**, **6b**.

- Nainštalujte obidve zmontované kolieska **6** do otvorov dna **5**, ktoré sú na to určené (pozri obr. A).
- Vložte závitový nadstavec **7** do centrálneho otvoru. Zarovnajte pritom drážky v závitovom nadstavci **7** do otvorov horného dielu **4** (pozri obr. B).
- Vložte rúru **3** do hornej časti závitového nadstavca **7**. Rukou udierajte zhora na rúru **3** do vtedy, kým závitový nadstavec **7** pevne nedosadne (pozri obr. B).
- Otočte podstavec a naskrutkujte rúru **3** v smere hodinových ručičiek do závitového nadstavca **7**.
- Naplňte dno **5** pieskom (a následne pridajte vodu) (pozri obr. C).
- Odskrutkujte rúru **3** proti smeru hodinových ručičiek a namontujte horný diel **4** na dne **5** (pozri obr. C).

● **Montáž slnečníka (pozri obr. D)**

- Naskrutkujte rúru **3** do podstavca.

Postup pre tyče slnečníkov do 36 mm:

- Na rúru [3] namontujte len redukčný diel [2] a maticu [1].

Postup pre tyče slnečníkov od 36 mm:

- Na rúru [3] namontujte len maticu [1].
- Zasuňte tyč slnečníka do rúry [3].
- Zafixujte tyč slnečníka tak, že maticu [1] pritiahnete v smere hodinových ručičiek.
- Otvorte slnečník.
- Nepresúvajte stojan slnečníka na kolieskach [6] po dlhšej dráhe. Kolieska [6] slúžia len na pootočenie stojana slnečníka.

● Uskladnenie a údržba

- Vyprázdňte piesok.
- Prípadné usadeniny špiny odstráňte teplou vodou.
- Stojan na slnečník uskladnite na chránenom a suchom mieste s teplotou vyššou ako 10 °C.

● Servis

Helcosol BV
 Broeklaan 99
 5953 NA Reuver
 HOLANDSKO
 sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 360428_2007) ako dôkaz o kúpe.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný.

Záruka

V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 50
Introducción	Página 50
Especificaciones de uso	Página 50
Contenido y descripción de las piezas.....	Página 50
Características técnicas	Página 51
Advertencias de seguridad	Página 51
Antes del montaje	Página 52
Desembale el soporte	Página 52
Montaje	Página 52
Montaje del soporte.....	Página 52
Montar la sombrilla.....	Página 53
Almacenaje y mantenimiento	Página 53
Asistencia	Página 53
Eliminación	Página 54
Garantía	Página 54

Legenda de pictogramas utilizados



¡Lea las instrucciones!



¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!

Pie de parasol

● Introducción



Enhorabuena por adquirir este producto. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Las instrucciones de montaje y uso incluidas forman parte del producto. Lea atentamente todas las instrucciones antes de empezar a montar el producto y tenga siempre en cuenta las recomendaciones indicadas. Estas instrucciones contienen información importante sobre el montaje y el mantenimiento del producto. Por lo tanto, guárdelo en un lugar seguro y adjúntelo siempre que entregue el producto a terceras personas.

● **Especificaciones de uso**

Este soporte para sombrillas está indicado para ser utilizado como soporte para sombrillas con barras de entre 21 y 54 mm de diámetro y una superficie proyectada máxima de 2,5 m². El soporte para sombrillas está diseñado únicamente para ser utilizado con fines privados. El producto no es apto para fines comerciales.

● **Contenido y descripción de las piezas**

- 1 1 x tuerca
- 2 1 x pieza reductora para barras de sombrilla de máx. 36 mm
- 3 1 x tubo
- 4 1 x parte superior
- 5 1 x base
- 6 2 x ruedas, compuestas por:
 - 6a 2 x rodamientos
 - 6b 2 x rodamientos

- 7 1 x inserto roscado
1 instrucciones de montaje



Advertencias de seguridad

● **Características técnicas**

N.º artículo:	730KH54
Altura en cm:	12
Ancho en cm:	49
Largo en cm:	41
Diámetros de barra compatibles en mm:	21-54
Peso en kg:	aprox. 30

si está completamente lleno de arena

Forma geométrica de la barra en la zona de ajuste:	redonda
Peso máx. de la sombrilla en kg:	5
Superficie máx. de la sombrilla:	2,5 m ²

Todos los datos indicados son valores aproximados. El fabricante se reserva el derecho a efectuar modificaciones técnicas.

TENGA EN CUENTA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD. EL FABRICANTE NO SE RESPONSABILIZA DE LOS DAÑOS PROVOCADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES. ¡CONSERVAR EL MANUAL DE MONTAJE EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS!

- Mantenga los materiales del embalaje fuera del alcance de los niños. Existe peligro de asfixia por ingestión accidental.
- Este soporte para sombrillas no es ningún juguete. Los niños podrían aplastarse los dedos o los pies.
- No arrastre el soporte para sombrillas con las ruedas 6 durante trayectos muy largos. Las ruedas 6 solo sirven para girar el soporte para sombrillas.
- Nunca deje el soporte para sombrillas con una sombrilla abierta sin vigilancia alguna. Si la sombrilla se cayera, podrían provocarse daños graves. Tenga en cuenta que, dependiendo de la

fuerza del viento y el diámetro de la sombrilla, el soporte para sombrillas podría resultar muy ligero.

- ¡Utilizar únicamente si está completamente lleno de arena!
- Cierre o retire la sombrilla en caso de rachas fuertes de viento de más de 25 km/h.
- Tenga en cuenta la normativa vigente en su país, así como las normas a las que se hace referencia en este manual.
- Utilice únicamente sombrillas con barras redondas.
- Inserte siempre la barra de la sombrilla en el soporte hasta el tope.
- No utilice nunca sombrillas excéntricas con este soporte.
- Coloque únicamente el soporte sobre una superficie firme y plana.
- Para cambiar de sitio el soporte con una sombrilla insertada, levante solamente el soporte.

● **Antes del montaje**

● **Desembale el soporte**

- Extraiga el soporte para sombrillas del embalaje y retire todos los materiales del embalaje.

- Compruebe que se incluyen todas las piezas indicadas en el contenido del producto y certífiése de que el soporte no presenta ningún daño.

● **Montaje**

Material necesario: 30 kg de arena y una pala. Para alcanzar el peso máximo de llenado, tras echar la arena añadida también un poco de agua.

Observación: Coloque el soporte para sombrillas únicamente sobre una superficie firme y plana.

● **Montaje del soporte**

- Una los dos rodamientos **6a**, **6b**.
- Monte ambas ruedas ensambladas **6** en las ranuras dispuestas para ello en la base **5** (ver fig. A).
- Introduzca el inserto roscado **7** en el orificio central. Alinee los surcos del inserto roscado **7** con las ranuras de la parte superior **4** (ver fig. B).
- Coloque el tubo **3** encima en el inserto roscado **7**. Golpee con la mano desde arriba en el tubo **3** hasta que el inserto

- roscado **7** quede firme (ver fig. B).
- Gire el soporte y enrosque el tubo **3** en el sentido de las agujas del reloj en el inserto roscado **7**.
- Llene la base **5** con arena (y a continuación añada agua) (ver fig. C).
- Desenrosque el tubo **3** en sentido contrario a las agujas del reloj y monte la parte superior **4** sobre la base **5** (ver fig. C).

● Montar la sombrilla (ver fig. D)

- Enrosque el tubo **3** al soporte.

Procedimientos para barras de sombrilla de hasta 36 mm:

- Monte la pieza reductora **2** y la tuerca **1** en el tubo **3**.

Procedimientos para barras de sombrilla a partir de 36 mm:

- Monte solo la tuerca **1** en el tubo **3**.
- Introduzca la barra de la sombrilla en el tubo **3**.

- Fije la barra de sombrilla apretando la tuerca **1** en el sentido de las agujas del reloj.
- Abra la sombrilla.
- No arrastre el soporte para sombrillas con las ruedas **6** durante trayectos muy largos. Las ruedas **6** solo sirven para girar el soporte para sombrillas.

● Almacenaje y mantenimiento

- Saque la arena.
- Limpie con agua caliente los posibles restos de polvo o suciedad.
- Guarde el soporte para sombrillas en un lugar protegido y seco a una temperatura mínima de 10 °C.

● Asistencia

Helcosol BV
Broeklaan 99
5953 NA Reuver
PAÍSES BAJOS
sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Para efectuar cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 360428_2007) como justificante de compra.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo

indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

De anvendte piktogrammers legende	Side 56
Indledning	Side 56
Formålsbestemt anvendelse	Side 56
Beskrivelse af de enkelte dele og leveringens størrelse	Side 56
Tekniske data	Side 56
Sikkerhedshenvisninger	Side 57
Inden monteringen	Side 58
Udpakning af parasolfoden	Side 58
Montering	Side 58
Montering af sokkel	Side 58
Montering af parasol	Side 58
Opbevaring og pleje	Side 59
Service	Side 59
Bortskaffelse	Side 59
Garanti	Side 59

De anvendte piktogrammers legende



Læs anvisningerne!



Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!

Parasolfod

● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Monterings- og betjeningsvejledningen er bestanddel af dette produkt. Læs venligst denne vejledning fuldstændigt igennem inden monteringen og overhold henvisningerne. Denne vejledning indeholder vigtige monterings- og plejeinformationer. Opbevar derfor denne vejledning forsvarligt og giv denne også videre til eventuelle efterfølgende ejere.

● **Formålsbestemt anvendelse**

Parasolfoden er egnet som fod til parasoller med en stokdiameter på 21 til 54 mm og en maksimal parasoldiameter på 2,5 m².

Parasolfoden er kun bestemt til privat brug. Den er ikke egnet til erhvervs-mæssig brug.

● **Beskrivelse af de enkelte dele og leveringsens størrelse**

- 1 1 x møtrik
- 2 1 x reduktionsenhed til parasolstokke op til 36 mm
- 3 1 x rør
- 4 1 x overdel
- 5 1 x underdel
- 6 2 x hjul, bestående af:
 - 6a 2 x hjulelement
 - 6b 2 x hjulelement
- 7 1 x gevind-indsats
1 monteringsvejledning

● **Tekniske data**

Varenr.: 730KH54
Højde i cm: 12
Bredde i cm: 49
Længde i cm: 41

Anvendelig
stokdiameter i mm: 21 - 54
Vægt i kg: ca. 30

hvis den er fyldt helt op med sand



Forankringssystem i
forbindelsesområde: rund
maks. parasolvægt i kg: 5
maks. parasoloverflade: 2,5 m²

Alle angivelser er cirkaværdier.
Forbehold for tekniske ændringer.



Sikkerhedshenvisninger

OVERHOLD DE FØLGENDE SIKKERHEDSHENVISNINGER. PRODUCENTEN HÆFTER IKKE FOR SKADER, SOM OPSTÅR PGA. MANGLENDE OVERHOLDELSE. OPBEVAR MONTERINGSVEJLEDNINGEN OMHYGGELIGT!

- Hold børn på afstand af emballagen. Der er fare for kvælning ved indtagelse.
- Parasolfoden er ikke noget legetøj. Børn kan få fingre eller fødder i klemme.
- Skub ikke parasolfoden med hjulene  over en længere strækning. Hjulene  er udelukkende bestemt til at justere parasolfoden.
- Lad aldrig parasolfoden stå med åben parasol uden opsyn. Vælter parasollen, kan det føre til alvorlige kvæstelser. Vær opmærksom på, at selv denne parasolfod kan være for let i forhold til parasollens diameter og vindstyrke.
- Må kun bruges, når den er helt fyldt med sand!
- Luk eller fjern parasollen ved kraftig blæst på over 25 km/h.
- Vær absolut opmærksom på de gældende nationale bestemmelser, som yderligere er gældende i forbindelse med de bestemmelser, som er nævnt i denne vejledning.
- Anvend kun parasoller med rund parasolstok.
- Sæt altid parasolstokken helt ned i parasolfoden.
- Anvend ingen excentriske parasoller med denne parasolfod.
- Opstil kun parasolfoden på et fast, jævnt underlag.
- Når du flytter parasolfoden, og parasollen er isat, må du kun løfte i parasolfoden.

● Inden monteringen

● Udpakning af parasolfoden

- Tag parasolfoden ud af emballagen og fjern alt emballage.
- Kontroller om leveringen er komplet og om parasolfoden er beskadiget.

● Montering

Nødvendige materialer: 30 kg sand og en skovl. For at opnå den maksimale påfyldningsmængde, skal du tilføje vand efter påfyldning med sand.

Bemærk: Opstil kun parasolfoden på et fast, jævnt underlag.

● Montering af sokkel

- Sæt de to hjulelementer **6a**, **6b** sammen.
- Monter de to sammenbyggede hjul **6** i udsparingerne af underdelen **5** (se afbildning A).
- Sæt gevindindsatsen **7** i det centrale hul. Tilpas rillerne ved

gevindindsatsen **7** til udsparingerne på overdelen **4** (se afbildning B).

- Sæt røret **3** på gevindindsatsen **7**. Slå med hånden oppefra på røret **3**, indtil gevindindsatsen **7** sidder fast (se afbildning B).
- Vend soklen og skru røret **3** ind i gevindindsatsen **7** med uret.
- Fyld underdelen **5** med sand (og fyld efterfølgende vand i) (se afbildning C).
- Skru røret **3** af mod uret og monter overdelen **4** på underdelen **5** (se afbildning C).

● Montering af parasol (se afbildning D)



- Skru røret **3** ind i soklen.

Fremgangsmåde til parasolstokke op til 36 mm:

- Monter reduktionsenheden **2** og møtrikken **1** på røret **3**.

Fremgangsmåde til parasolstokke fra 36 mm:

- Monter møtrikken **1** på røret **3**.
- Sæt parasolstokken i røret **3**.
- Fastgør parasolstokken, idet du spænder møtrikken **1** med uret.

- Åbn parasollen.
- Skub ikke parasolfoden med hjulene  over en længere strækning. Hjulene  er udelukkende bestemt til at justere parasolfoden.

● Opbevaring og pleje

- Tøm parasolfoden for sand.
- Fjern eventuelt snavs med noget varmt vand.
- Opbevar parasolfoden beskyttet og tørt og ikke under 10 °C.

● Service

Helcosol BV
Broeklaan 99
5953 NA Reuver
NEDERLANDENE
sales@helcosol.nl

IAN 360428_2007

Opbevar kvitteringen og varenummeret (IAN 360428_2007) til brug ved alle henvendelser som bevis for købet.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● Garanti

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

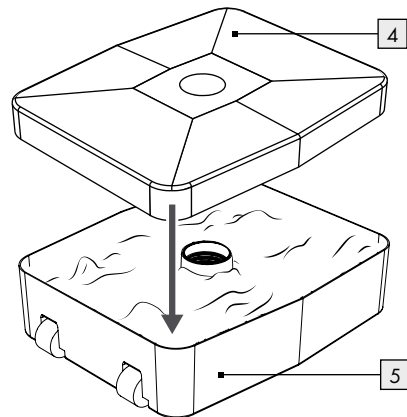
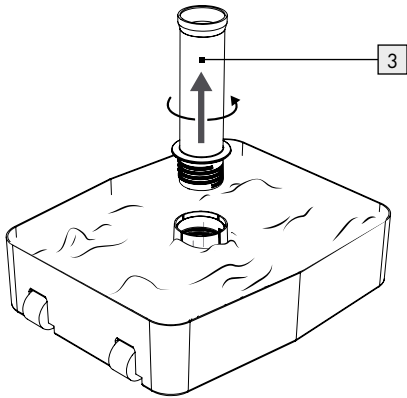
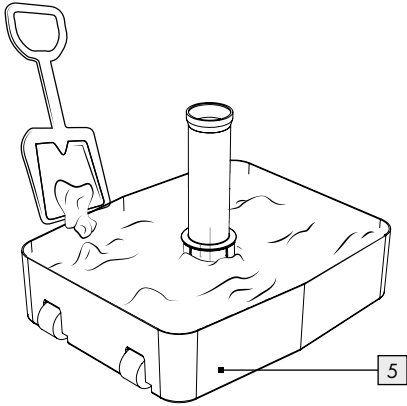
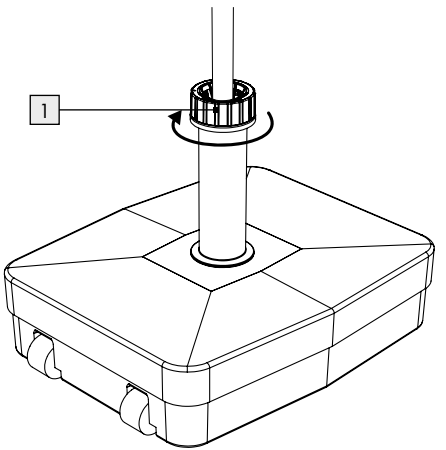
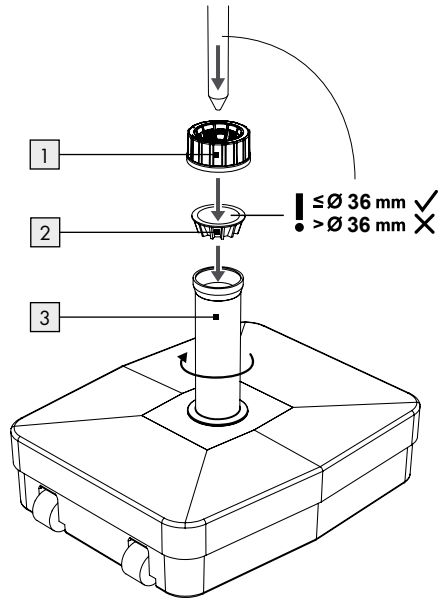
De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver

Garanti

produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

C**D**

Helcosol BV

Broeklaan 99

5953 NA Reuver

THE NETHERLANDS

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacii · Stav

informacii · Stav informacii · Estado de las

informaciones · Tilstand af information:

02/2021 · Ident.-No.: 730KH54022021-8

IAN 360428_2007

